

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 15 juin 2004

L'ouverture officielle de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseiller.ère.s ; Gerard Richard, Martin LeBlanc, Rodolphe Monette et Murielle Vautour. Gilles Belleau, Administrateur.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseillère Vautour a lu la prière du conseil.

04-77

Il est proposé par le conseiller Richard que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivant :

Article 6(xxviii) – Lettre de M. Dominique LeBlanc

Article 6(xxiv) - Lettre de l'Hon. Bernard Lord

Article 6(xxv) – Lettre du Commissionnaire de la langue officielle

Article 9(ix) - Nouveau puits d'eau

Article 9(x) - Vêtements pour les employés

Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

04-78

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les procès-verbaux de la réunion du 18 mai 2004 soient adoptés. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Maire Mazerolle avise le conseil que la rencontre avec l'administrateur, conseiller LeBlanc et lui-même par rapport au budget a eu lieu.

Maire Mazerolle s'informe auprès de l'administrateur si la suggestion d'installer plus de lumière au parc de la rue Lise avait été vérifiée.

L'administrateur informe qu'il en avait discuté avec Sean et il faut faire la demande à la Commission d'énergie du NB.

CORRESPONDANCE

Lecture – de la carte à titre d'information de M. Wallace Sullivan.

- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Shawn Graham, Assemblée Législative du NB félicitant le maire de sa victoire lors des dernières élections municipales.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Pierre J. LeBouthilier, Régie Régionale de la Santé Beauséjour félicitant le maire de sa réélection.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Stephen Brunet, Maire de Bathurst félicitant le maire de réélection.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Marc-Antoine Demers, NB Branché félicitant le maire de sa réélection et aussi encourager le conseil à s’impliquer au niveau du programme d’accès communautaire.
- Lecture – de la lettre de M. Claude Dessureault, Banque Royal félicitant le maire de sa réélection et demande une rencontre.
Le conseil a conclu que l’administrateur communique avec Suzanne Gaudet, Directeur de Richibucto afin de planifier une rencontre d’ici l’automne.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Justin Robichaud, Fédération des jeunes francophones du NB félicitant le maire de sa réélection.
- Lecture – de la lettre de M. Alain P. Robichaud par rapport à la propriété au 53, rue High. Le conseil a conclu que M. Robichaud de la firme Michel C. Leger & Assoc. procède avec la requête.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Tom Nowlan, Travaux Publics et Services Gouvernementaux par rapport à une extension de trois mois sur l’option d’achat du terrain 2003-11 sur le plan S-4895.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. Bernard Lord, Ministre de la Société de développement régional avisant le conseil que la province s’engage jusqu’à 50 000\$ pour la construction d’un centre d’interprétation pourvu que le gouvernement fédéral s’engage à contribuer 170 000\$.
- Copie d’une lettre à titre d’information de M. Paul Robichaud, Ministre de Transports à Ms. Virginia MacKinnon par rapport à son entrée sur la rue Main.
- Lecture – de la lettre de M. Darin Roche, World Wide Wireless demandant la permission d’accéder à la tour au Parc Industriel Richibucto-Rexton afin d’y installer une antenne pour la haut vitesse soit fait pour desservir la région.

04-79

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la municipalité négocie avec M. Darin Roche, Gérant de projet de développement “World Wide Wireless Inc.” pour qu’il puisse accéder à la tour au Parc Industriel Richibucto-Rexton pour l’installation du système de haute vitesse. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. John Williamson, Fédération des Contribuables canadiens par rapport à les recettes fiscales de la taxe sur l’essence.

Lecture – de la lettre de M. Denis Losier, Arbre de l’espoir par rapport à la campagne de l’Arbre de l’espoir.
Cette lettre a été référée à Kim Guimond, co-ordinatrice du développement communautaire.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Geoff Regan, Ministre des Pêches et Océans par rapport au bateau Howe Point qui était stationné au quai de Richibucto.

Copie d’une lettre à titre d’information de Mme Brenda Fowlie, Ministre de l’Environnement et Gouvernements locaux à M. Kenneth Kelly leur avisant qu’il y a des fonds disponible pour le développement du Centre-ville du NB.

Lecture – de la lettre à titre d’information de la Fondation Rues Principales invitant le conseil au colloque annuel de la Fondation Rues principales qui aura lieu au Capitole de Québec, le 29 septembre prochain.

Lecture – de la lettre de M. Rhéal Savoie, Centre de prévention de la violence familiale de Kent invitant le conseil à leur assemblée générale annuelle qui aura lieu le jeudi 17 juin 2004 à 19h00 au Club de l’âge d’or de Saint-Louis-de-Kent.
Conseiller Monette accepte de siéger sur le comité.

Lecture – de la lettre à titre d’information du Centre de ressources familiale de Kent invitant le conseil à leur septième assemblée générale annuelle qui aura lieu le 9 juin à la Marina de Bouctouche.

Lecture – de la lettre de M. Owen Sullivan demandant une donation envers l’Association canadienne du diabète.

04-80

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la municipalité fasse un don à l’association canadienne du diabète au montant de 100.00\$. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Timothy R. LeBlanc, Conseil canadien des ministres de l’environnement par rapport de la stratégie pancanadienne pour la gestion des effluents d’eaux usées municipales.

Lecture – de la lettre de M. Joseph J. Kileel, Crandall Engineering Ltd. par rapport à l’installation de service dans le Parc Industriel Rexton/Richibucto.

04-81

Il est proposé par le conseiller Monette qu’une lettre soit envoyée à Entreprise Kent leur avisant que l’asphaltage ne doit pas être fait avant que le service d’eau et d’égout soit complété. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d’information du Forum des municipalités Acadie-Beauséjour.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Michel Nadeau, Église baptiste française de Richibucto invitant le conseil à participer à leur événement qui aura lieu du 30 au 31 juillet à Saint Louis.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Bonny Hoyt-Hallett, ministère de l’Environnement et Gouvernements locaux par rapport au sel de voirie.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Daniel Goguen, Ministère de l’Environnement et Gouvernements locaux par rapport à la restructuration.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Agence du revenu du Canada par rapport à la remboursement intégral de la TPS.

Lecture – de la lettre du Commissionnaire de la langue officielle invitant le conseil à une réception vendredi à Fredericton.
Maire Mazerolle a assisté à la réception. L’administrateur va planifier une rencontre avec le commissionnaire d’ici l’automne.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Dominique LeBlanc félicitant le maire de sa réélection.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. Bernard Lord félicitant le maire de sa réélection.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

Bernard Boudreau	341.46	Cook Nook	10.99
Edgar J. Johnson	693.62	Colinda Daigle	275.00
Gilles Belleau	1,167.80	Patricia Gildart	105.00
Jeanne Gaudet	737.77	Ronald Guimond	150.00
Lucille Sawyer	779.27	Richibucto Recreation Council	1,500.00
Melanie Gallant	356.86	PCO Services Inc.	37.38
Ola Daigle	449.51	Rec. Gen. for Canada	59,711.01
Ronald Guimond	839.32	Electrical & Refrigeration	750.33
Stephen LeBlanc	453.85	Richibucto Hardware Ltd.	119.30
Sean Sullivan	1,004.72	NBTel	93.79
Con-O-Lab	107.93	Richibucto Hardware Ltd.	182.88
Mazerolle Auto Parts	14.44	Warman's Welding	1,523.75
Ste-Anne Paving & Cons. Ltd.	32,768.93	Kent Solid Waste Comm.	10,920.88
Babin Paving & Construction	2,749.76	Club Elite Athletisme	64.00
Randy Pinette	24.10	Gilles Belleau	210.90
M. & F. LeBlanc Oil Ltd.	146.89	Sean Sullivan	367.05
Wolseley Canada Inc.	620.08	Babin Paving & Construction	12,638.50
Rec. Gen. for Canada	5,408.59	Northumberland Co-Operative	835.82
NB. Mun. Emp. Pension Plan	1,516.72	Kent Auto Parts Ltd.	5.66
NBTel	46.17	Solu-Tech	9.19
Richard Doors Inc.	196.02	Rolly's Wholesale	346.75
Cartier Co-Op Ltd.	630.39	Ross Flags	451.58
Ola Daigle	200.00	Con-O-Lab Ltd.	61.93
Atlantic Purification System	94.22	Irving Oil Ltd.	864.55
Clovis Maillet Electrical Ltd.	157.55	Meldric Mazerolle	270.00
NBTel	55.75	Solu-Tech	103.48
Cartier Co-Op Ltd.	243.34	Armour Transportation Syst.	78.61
Kent Tourism Association	250.00	Brunswick Fyr Systems Div.	137.43
Kent Auto Parts Ltd.	276.09	Gerard Mazerolle Enterprise	822.25
Presto-Stitch	184.00	Mazerolle Auto Parts	67.05
Con-O-Lab Ltd.	760.77	Maritime Ice Co. Ltd.	117.00
NBTel	80.49	Saunders Equipment Ltd.	121.21
Ola Daigle	12.00	Ronald Guimond	248.00
Warren Ready Mix Ltd.	853.75	Caduce Env. Laboratories	23.00
Gerard Mazerolle Ent.	143.75	Con-O-Lab	26.00
Cook Nook	10.99	McLennan Sales	572.31
Hansen Signs	6,164.17	Crandall Engineering Ltd.	2,010.23
Ola Daigle In Trust	2,000.00	Canada Post Corporation	69.29

Minister of Finance	34,721.06	Rec. Gen. For Canada	7,270.08
Con-O-Lab Ltd.	353.28	NB. Employee Pension Plan	1,626.00
Analytical services Lab	514.31	Alyre Daigle	150.00
Atlantic Purification Systems	311.44	Martin LeBlanc	125.00
Kent Pharmasave	8.99	Murielle Vautour	125.00
Gerard Mazerolle Ent. Ltd.	966.00	Rodolphe Monette	210.44
Eileen Collette	250.00	Germaine Guimond	150.00
Bernard Boudreau	692.94	PNP Garbage Collection Serv.	1,782.93
Blaine Collette	786.31	Chester Elward Electric	80.50
Edgar Johnson	693.62	Moncton Publishing Co Ltd.	659.30
Gilles Belleau	1,167.80	Warren Ready Mix Ltd.	240.67
Jeanne Gaudet	737.77	Aline Flower Boutique & Cra.	89.58
Kimberly Guimond	386.86	Purolator Courier Ltd.	23.85
Lionel Doiron	288.73	Allstar Communications Ltd.	230.00
Lucille Sawyer	779.27	Gemini	2,137.85
Melanie Gallant	408.51	NBTel	345.65
Ola Daigle	968.80	Frito Lay	50.37
Ronald Guimond	901.87	McLennan Sales	368.53
Stephen LeBlanc	770.27	Irving Oil Ltd.	224.25
Sean Sullivan	1,004.72	Caledonia Waste Oil Enterpr.	40.25
Gilles Belleau	160.00	MGI Limited	1,460.50
Ulysse Richard	80.00	Fredericton Inn.	455.40
Coca-Cola Bottling Ltd.	818.60	Atlantic Purification Systems	112.34

04-82

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures présentées soient payées. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Achat du terrain de la Coopérative Cartier

04-83

Il est proposé par le conseiller Monette que la municipalité respect le deuxième contrat de la Coopérative Cartier au montant de 50 000.00\$ pour l'achat du terrain et en retour la Coopérative Cartier vont donné 10 000.00 envers le Centre Interprétation de Richibucto. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Rencontre avec le comité de citoyens

04-84

Il est proposé par le conseiller Monette que la municipalité offre au comité de citoyens de Richibucto qui appartient des lots de terre autour des puits d'eau une exemption de taxes d'eau pour cinq ans. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

04-85

Il est proposé par le conseiller Monette que conseiller LeBlanc soit appointé comme maire adjoint. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Comité :

Maire adjoint LeBlanc – Finance, Infrastructure municipal et Commission d'aménagement de de Kent

Conseiller Monette - Eaux et Égout, Environnement, Conseil Récréatif et Club des Jeunes

Conseillère Vautour - Infrastructure touristique, Parc Jardine, Centre d'information, Festival de Pétoncles, Chambre de Commerce et Entreprise Kent.

Conseiller Richard - Protection, Transports et Commission des déchets solides de Kent.

04-86

Il est proposé par la conseillère Vautour que le rapport soit adopté tel que présenté par le maire. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Fermeture de la rue Industrielle – 18 juin 2004

L'administrateur avise le conseil que la rue Industrielle va être fermée temporairement vendredi le 18 juin 2004 afin qu'il puisse célébrer leur 25^{ième} anniversaire. La nouvelle section sera ouverte temporairement pour cette journée.

Édifice à vendre de Radio Shack

L'administrateur s'informe si le conseil est intéressé à l'achat du terrain et édifice de Radio Shack. Le conseil a conclu qu'il n'était pas intéressé actuellement.

Terrain (La Coquille)

Cet article a été remis à une réunion spéciale.

Fête du 400^{ième} anniversaire

L'administrateur avise le conseil que Kim va organiser quelques activités pour la fête du 400^{ième} anniversaire particulièrement le 2 août.

Changement de signalisation (Main-Cunard)

L'administrateur informe le conseil que M. Al Larin lui a approché demandant que la vitesse sur la rue Cunard soit diminuée à 40 km et qu'un enseigne à mobilité réduite soit installé. Aussi, la vitesse sur la rue Main de Silver Birch à JC Sales et de l'église à l'Habitant soit changée de 70km à 50km.

Le conseil a conclu que l'administrateur y vérifie.

Politique de commandite et de dons à la ville

Le conseil s'informe auprès de l'administrateur si il y a une politique écrite qu'il y a aucun don fait par la municipalité.

L'administrateur va y vérifier.

Vendeurs ambulants

04-87

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que l'administrateur continue avec la préparation d'un arrêté pour vendeurs ambulants. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Nouveau puits d'eau

04-88

Il est proposé par le conseiller Monette que la municipalité accepte la recommandation de MGI de procéder au puit # 2. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Vêtement pour les employés

04-89

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que la municipalité procède à l'achat des habits pour les employés de la ville. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée avec un contre.

Aucun rapport n'est disponible à l'exception du rapport de Maire Mazerolle.

Maire Mazerolle informe le conseil des quelques rencontres :

- le 28 mai et le 1 juin – Maire Mazerolle remplacé par conseiller Monette a assisté à une réunion à l'habitant et rencontre le comité SOS à l'Hôpital Ste-Anne.
- le 2 juin – rencontre au Pays de la Sagouine – Lancement de la programmation
- le 3 juin – assisté à l'ouverture officielle des Jeux Régionaux – Soleil Levant
- le 5 juin – rencontre le comité SOS – Hôpital de Ste-Anne au Forum de Bouctouche
- le 8 juin – rencontre à Clement Cormier – Avenir NB à Bouctouche
- le 9 juin – rencontre à Grand-Digue – Assemblée annuelle d'Entreprise Kent
- le 10 juin – rencontre contracteur de 24 unités
- le 10, 11, 12 juin – Orientation Municipal à Fredericton
- le 13 juin – rencontre avec l'administrateur et conseiller LeBlanc – Finance

04-90

Conseiller LeBlanc propose l'ajournement à 21h25. Appuyé du conseiller Richard.
Motion adoptée.

Gilles Belleau
Administrateur

Meldric J. Mazerolle
Maire